CHIYODA
Yes,
We love.
教育と文化のまち千代田区

千代田広報

6/20 NO.922
平成7年（1995年）
発行：東京都千代田区
〒102 千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の
代表電話は
☎3264-0151
（毎月5日・20日に発行）

ふるさと千代田で 夏の夕涼み

初夏の訪れを告げる、恒例の「灯ろう流し」と「民踊の集い」の季節がやってきます。
ご家族やお友達とご一緒に、都心千代田で夏の風情を楽しみながら、ちょっと夕涼みしてみませんか。

ほのかな光がつくりだす神秘的な世界
納涼灯ろう流し

千代田の夏を彩る「納涼灯ろう流し」。今年も千鳥ケ淵ボート場で開催します。
お濠にゆらめく700の灯ろうと水上舞台での尺八の演奏がかもしだす〝光と音のファンタジー〟を楽しみ、初夏の思いでをつくってみませんか。
なお、ボートに乗って灯ろうを流してみたい方には、開始時間10分前から先着90組にボート乗艇券を配付します。

とき 7月13日(木)午後6時30分～（雨天の場合は14日(金)に延期）
会場 千鳥ケ淵ボート場
※当日、大人の方にうちわを、お子さんには花火を、それぞれ先着500名に差し上げます。
問合せ 商工振興課商工観光係

太鼓の音にあわせて
納涼民踊の集い

ちびっこからおとしよりまでが輪になって、楽しく踊ってみませんか。
とき 7月13日(木)、14日(金)、16日(日)の時間はいずれも午後6時30分～9時（雨天の場合は中止）
会場 靖国神社境内の大村益次郎銅像のまわり
問合せ スポーツ振興課☎32 56－8444

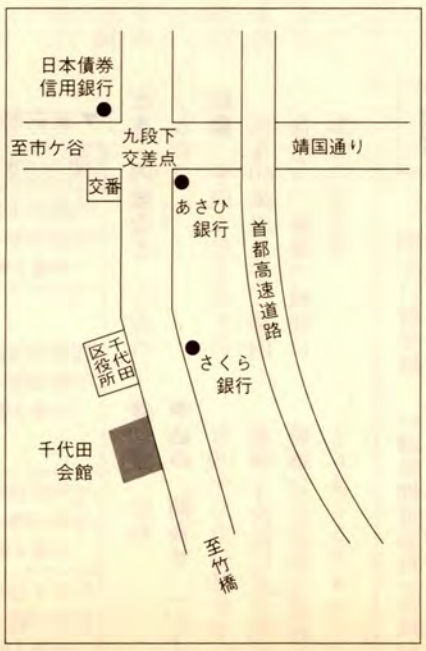
恒久平和への願いをこめて
戦没者追悼式

第2次世界大戦で亡くなり、千鳥ケ淵戦没者墓苑に眠る無名戦士に追悼の意を表し、世界の恒久平和を祈ります。
とき 7月13日(木)午後6時30分～（雨天中止、小雨決行）
会場 千鳥ケ淵戦没者墓苑（三番町2）
問合せ 国際・平和施策推進課

区役所のとなり 千代田会館2階に
住宅都市整備部 街づくり推進公社 コミュニティ振興公社 が
移転します

・街づくり推進公社（神田神保町2－23アセンド神保町5階☎3262－0211）＝7月10日(月)
・コミュニティ振興公社（千代田会館10階☎5275－0123）＝7月10日(月)
移転先 千代田会館2階（九段南1－6－17）
※このほか、区政史編纂室と監査委員事務局が、8月に千代田会館10階に移転する予定です。移転日が決まり次第広報千代田でお知らせします。
問合せ 住宅都市整備部または各公社へ。
※移転後も各組織の電話番号の変更はありません。

移転前の所在地・移転日
・住宅都市整備部（区役所4階）＝7月17日(月)



千鳥ケ淵ボート場 営業時間が延長に

千鳥ケ淵ボート場では、7月と8月の2か月間、営業時間を延長します。
ボートの上で涼をとりながら過ごす、夏の夕暮れどきを、ぜひお楽しみください。
営業時間 午前9時30分～午後5時30分（乗艇券の発売は午後5時まで）
料金 1隻につき、30分毎200円
問合せ 商工振興課商工観光係

☆次号は7月5日(水)に新聞折り込みでお届けします☆

ふれあいと対話が築く明るい社会
社会を明るくする運動

「社会を明るくする運動」は、すべての国民が力をあわせ、犯罪のない明るい社会を築こうという全国的な活動です。

7月は、この運動の強調月間であり、区では地域の皆さんと手を結び、運動を推進していきます。

問合せ　福祉部管理課厚生係

駅での啓発運動

区内のJRなど各駅で、ティッシュペーパー等啓発品を配布します。

とき　7月3日(月)午前8時30分～

街頭パレード

騎馬隊、鼓隊、マーチングバンドなどが靖国通りを行進します。

とき　7月7日(金)午前10時～11時30分

コース　お茶の水小学校→（靖国通り）→区役所

三二集会

非行防止等についての講演や映画の上映を行います。

- 7月5日(水)＝富士見区民会館（富士見1－6－7）
- 7月10日(月)＝ちよだパークサイドプラザ（神田和泉町1）
- 7月12日(水)＝番町小学校（六番町8）
- 7月19日(水)＝お茶の水小学校（猿楽町1－1－1）

※時間はいずれも午後2時～

講演会と映画の集い

とき　7月26日(水)午後2時～

会場　区役所10階会議室

講演　一龍斎　貞花師による「福祉奉仕はおもてなしの心で」

映画　「空へ！夏のエール」

65歳以上の高齢者の方へ
生活用具を給付します
●住宅改造費も助成●

区では、高齢者の方に少しでも便利に安全で快適な日常生活を過ごしていただくため、必要に応じて日常生活用具の給付や、住宅改造費の助成をしています。お気軽にご相談ください。

なお、世帯の生計中心者の所得額により、費用の一部を負担していただく場合があります。

申込み・問合せ　高齢者福祉課相談係

日常生活用具の給付

対象　おおむね65歳以上の寝たきりもしくは痴呆性高齢者、またはひとり暮らし高齢者等の方

給付用具等　①特殊寝台②入浴担架③痴呆性高齢者徘徊感知機器④車椅子⑤歩行器⑥介護用ソフト⑦難燃性寝具⑧火災警報器⑨自動消火装置⑩電磁調理器⑪ガス安全システム⑫歩行支援用具⑬マットレス⑭エアーパット⑮腰掛便座（便器）⑯特殊尿器⑰体位変換器⑱入浴補助用具⑲洗髪器⑳空気清浄器㉑ベット用テーブル㉒移動用バー㉓安全杖㉔スロープ㉕手動式昇降機

※①②③④⑤⑥は、レンタルもできます。⑦は当分の間、費用の自己負担はありません。

また、ひとり暮らし高齢者の方は、⑧⑨⑩⑪のみ対象です。

住宅改造費助成

対象　住宅内の改造が必要な、おおむね65歳以上の高齢者の方

助成対象工事

- 浴室、玄関、廊下、階段、台所、トイレ、居室に、手すりの設置や段差解消などをする改造工事
- 階段昇降機設置工事
- 畳替

※畳替は、ひとり暮らし高齢者、および高齢者世帯が対象で、費用の全額（1室のみ）を区が負担します。

7月1日から
㊫医療証が新しくなります

都では、所得制限などの条件を満たしている65歳から69歳までの方に、病院や診療所等で支払う医療費の一部を助成しています。

該当する方には、新しい医療証を、6月末までにお手元に届くようお送りしますので、7月1日からは新しい医療証をお使いください。

また、現在お持ちの医療証は使えなくなりますので、お近くの出張所または高齢者福祉課へお返しください。

なお、該当している方で医療証が届かない方は、ご連絡ください。

※70歳以上の方は、すでにお渡ししている「老人保健法医療受給者証」が使えますので、おまちがえないようお願いします。

問合せ　所得制限の条件などくわしくは、高齢者福祉課医療助成係へ。

シルバー人材センターで働いてみませんか

シルバー人材センターでは、高齢者の方々が、「働くことを通じて社会参加できる機会」を提供しています。

高齢者が助け合いながら働くことにより、喜びや生きがいをもって生活することができ、地域の活性化にも貢献できます。

現在、登録している会員は281名で、さまざまな仕事で活躍しています。

区内にお住まいで、おおむね男性は60歳以上、女性は50歳以上の健康で働く意欲がある方は、どなたでも会員になれます。

会員一人ひとりの希望にあった仕事の提供に努めていますので、皆さんも会員になってみませんか。

※毎月2回入会希望者への説明会を行っています。

主な仕事の内容　一般事務や施設管理など

問合せ　㈳千代田区シルバー人材センター（三崎町2－22－10☎3234－0028）

東京都高齢者スポーツ大会にみませんか

都内のさまざまな地域に住む人びとと、スポーツを通じて交流が深められます。

ゲートボール、テニス、剣道などの大会で、日頃の練習成果を発揮してみませんか。

また、健康づくりのための講演会もありますので、ふるってご参加ください。

とき・内容など　右表のとおり

対象　平成8年4月1日現在60歳以上で、都内在住の、健康で競技に参加できる方

参加費　無料

申込み・問合せ　7月3日(月)から31日(月)までに、直接、千代田区社会福祉協議会（区役所3階☎3262－5844）へ。

▼東京都高齢者スポーツ大会　とき・内容など

とき	内容	会場
10月5日(木) 午前10時～ 午後3時	高齢者の健康を考える集い	東京都児童会館 （渋谷駅下車）
10月13日(金) 午前10時～ 午後3時	総合大会 ・レクリエーション ・アトラクション ・陸上競技 ・卓球 ・ゲートボール	駒沢オリンピック公園総合運動場 （東急新玉川線駒沢大学駅下車）
10月30日(月) 午前10時～ 午後4時	テニス大会	都立有明テニスの森公園 （品川駅・門前仲町駅から都バス有明テニスの森停留所下車）
11月9日(木) 午前10時～ 午後4時	剣道・弓道大会	東京武道館 （地下鉄千代田線綾瀬駅下車）

委員が選出されました　明るい選挙推進協議会

明るい選挙推進協議会は、正しい選挙が民主政治の基本であることの意義を強調し、真にきれいな選挙が行われるように、各連合町会から推薦された明るい選挙推進委員（定員56名）と協力して、推進計画の企画・運営や明るい選挙の啓発活動などを行っています。

協議会委員の構成　各連合町会から選出された委員8名と選挙管理委員会委員長、委員長職務代理の計10名（左表のとおり）

問合せ　選挙管理委員会事務局

▼千代田区明るい選挙推進協議会委員

番町出張所地区連合町会	増渕　茂
富士見地区町会連合会	宇野　保房
神保町地区町会連合会	○井口　栄子
神田公園地区連合町会	熊井　実
万世橋地区町会連合会	大塚　實
神田駅東連合町会	◎角地　隆光
岩本町東神田町会連合会	矢口　敏文
秋葉原東部町会連合会	磯部　守
選挙管理委員会委員長	稲垣　憲三
選挙管理委員会委員長職務代理	松下　學

◎＝会長、○＝副会長

健康増進コーナー

あなたの心臓をチェックしてみませんか?

健康増進コーナーでは、運動（歩く）をしながら心電図や血圧の変化を測定する運動負荷テストを行います。安静時の心電図ではわかりにくい狭心症など、心臓の働きの変化や異常を知ることができます。

健診結果をもとに、健康管理に必要な、運動・栄養・休養の工夫についての相談も個別に行います。

あなたの健康管理に、ぜひお役立てください。

とき 健診1日目は月曜日、健診2日目は翌週の水曜日です。時間はいずれも午後1時～

会場 神田保健所（神田錦町3－10）

対象 区内在住、在勤者

料金 在住者2千円（区の国民健康保険に加入している方は1千円）、在勤者3千円

健診内容 **1日目**＝問診、尿・血液検査、血圧測定、安静時心電図、診察など

2日目＝運動負荷テスト、体力テスト、総合判定、運動・栄養・生活についての相談

申込み・問合せ 電話または直接神田保健所（☎3291－3641）へ。

エイズ予防講演会
「子どもとエイズ教育」

エイズに対するさまざまな情報があふれている現在、大人だけでなく、子どもたちもエイズについての正しい知識を持つことが大切です。子どもたちが感染者に差別や偏見を持つことなく、また将来にわたって健康で明るく成長していくために、私たちはどのように関わっていけば良いのか、一緒に学び、考えましょう。

とき 7月7日(金)午後2時～4時

会場 神田保健所（神田錦町3－10）

対象 区内在住、在勤、在学者

講師 千葉大学教育学部教授 武田 敏氏

参加費 無料

申込み・問合せ 当日直接神田保健所（☎3291－3641）へ。

第1回 消費者講座
「海外旅行の“注意書き”～気をつけておきたいこと～」

空前の円高ということもあり、この夏、海外旅行を計画されている方も多いと思います。しかし、旅行する方が増えた分、何らかのトラブルに巻き込まれるケースも非常に増えています。

そこで今回は、海外旅行に「行く前」と「行ってから」の注意点などについて、専門家の方がお話しします。

海外では意外な落とし穴が待ち受けています。ぜひ、事前のチェックにお役立てください。

とき 7月11日(火)午後6時30分～8時30分

会場 九段社会教育会館（九段南1－5－10）

講師 海外旅行研究家 岩崎 紘昌（ひろまさ）氏

対象 区内在住、在勤者40名（先着順）

申込み・問合せ 電話で商工振興課消費経済係へ。

男女平等を進めるための講演会
女のフマン・男のガマン

女性が不満を口に出しはじめた〝リブ〟の時代から20数年がたちました。女と男の関係は、果たして豊かになったと言えるのでしょうか。超高齢社会となることが予測されている21世紀を、今までのような女と男の関係で迎えることはできるのでしょうか。

女も男も、〝フマンやガマン〟を持ち続けることなく、いきいきと生きてゆきたいものです。

元気の出る講演会です。男性も女性もふるってご参加ください。

※手話通訳、一時保育（2歳以上就学前のお子さんが対象）があります。

とき 7月20日(木)午後6時30分～8時30分

会場 いきいきプラザ一番町カスケードホール（一番町12－2）

テーマ 「女のフマン・男のガマン」

講師 東京家政大学教授 樋口 恵子氏

対象 区内在住、在勤、在学の男女200名（先着順）

参加費 無料

申込み・問合せ 電話またはハガキで、「女のフマン・男のガマン」、住所、氏名、電話番号（在勤・在学の方は、勤務先の名称または学校名、所在地を追記）を書いて、総務課男女平等推進担当（〒102 九段南1－6－11）へ。

※一時保育を希望する方は、7月10日(月)までにお申し込みください。

▲東京家政大学教授 樋口恵子氏

7月の保健所ガイド

●神田保健所 ☎3291-3641 神田錦町3-10
●麹町保健所 ☎3221-1311 平河町2-7-4

	事業名	対象	神田保健所 日程	麹町保健所 日程
成人病	一般健康相談 午前9時～10時30分	区内在住、在勤、在学者（一部予約）	毎週 月・水曜日	毎週 月・金曜日
	食事相談 午前10時～午後4時	食事療法を必要としている方やその家族	随時予約制	随時予約制
	健康増進コーナー（2日制） 午後1時～	区内在住、在勤者で健康状態や体力をチェックしたい方	毎週月曜日と、その翌週の水曜日	――
	乳がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の30歳以上の女性	5日(水)	――
	肺がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の35歳以上の方	――	10日(月)
精神	心の相談 午後1時30分～3時	心の問題で悩んでいる方	21日(金)	7日(金)
	老人精神保健（痴呆）相談 午後2時～4時	おとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など	28日(金)	14日(金)
母子	母親学級（4日制） 午後1時30分～4時	妊婦の方	3日(月) 10日(月) 17日(月) 24日(月)	――
	療育相談 午後2時～3時	身体に障害があるか、または疑いのある乳幼児	――	13日(木)
在宅サービス	機能訓練 月曜日午後1時～3時30分 水曜日午前9時30分～11時 午後1時～3時30分	区内在住の身体の機能維持・回復を必要としている方	――	毎週 月・水曜日
	在宅看護（機能訓練1回を含む）	区内在住の在宅療養をしている方（申込み審査制）	――	月3回程度

※予約制です。事前に保健所へ申し込んでください。

まちの話題
身近な国際親善 ヨルダンフェア

この春オープンしたばかりのいきいきプラザ一番町カスケードホールで、5月26日(金)、中東のヨルダン王国を紹介する「ヨルダンフェア」が開催されました。

第1部の講演では、ヨルダン政府の職員がスライド写真を交えて、同国の9千年の歴史や文化、芸術などを紹介。

また、第2部では、バンドの生演奏をバックに民族舞踊が披露され、参加した198名の皆さんは盛んに拍手を送り、踊りの輪に加わる人もいました。

死海の塩やヨルダンコインなどの珍しいお土産もあり、大変好評でした。

▲マーチングバンドによる民族音楽

7 区民カレンダー

平成７年
July
文月（ふみづき）

日	歳時記・メモ	行事
1 土 先負	国民安全の日	・保養施設９月分利用申込受付開始 専用ハガキで８日まで ：地域振興課 ・総合体育館９月分抽せん会・当選者利用受付開始（～９日） ：スポーツ振興課（総合体育館内） ・総合体育館10月分利用受付開始（所定の用紙で20日まで） ：スポーツ振興課 ・七生体育施設９月分受付開始（テニス・バレーボール） 専用ハガキで25日まで ：スポーツ振興課 ・土曜映画会「男はつらいよ」13時30分～ ：九段社会教育会館
2 日 仏滅		・総合体育館９月分空施設利用申込受付開始 10時～ ：スポーツ振興課（総合体育館内）
3 月 大安		・平成８年７月分公会堂利用受付 ９時～ ：千代田区公会堂 ７月生まれの65歳以上の方へ 誕生日健康診査を受けましょう 問合せ 神田保健所保健サービス課
4 火 赤口		●子ども水泳教室開講（５日間）15時～ ：総合体育館
5 水 先勝		「広報千代田」新聞折込日 ・社会を明るくする運動「ミニ集会」14時～ ：富士見区民会館
6 木 友引		青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで）
7 金 先負	小暑・七夕	・社会を明るくする運動「街頭パレード」 10時～ ：お茶の水小学校→靖国通り→区役所
8 土 仏滅		・小・中学生プール無料開放 ９時～11時 ：総合体育館 ・ラジオ体操指導者講習会 18時30分～ ：一橋中学校体育館 ・小・中学生プール無料優先日 10時～正午 ：ちよだパークサイドプラザ
9 日 大安		●剣道大会 ９時～ ：総合体育館 ・幼児プール無料優先日 10時～正午 ：ちよだパークサイドプラザ
10 月 赤口		・外濠公園野球場・テニスコート９月分利用受付開始 往復ハガキで20日まで ：公園河川課 ・社会を明るくする運動「ミニ集会」14時～ ：ちよだパークサイドプラザ
11 火 先勝		●消費者講座「海外旅行の注意書き―気をつけておきたいこと」18時30分～ ：九段社会教育会館
12 水 友引		・七生体育施設８月分先着受付（テニス・バレーボール） 10時～ ：スポーツ振興課 魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） ・移動献血 10時～15時（昼を除く） ：東京中央郵便局前（丸の内２－７－２） ・社会を明るくする運動「ミニ集会」14時～ ：番町小学校 ●経営講習会「点と系の時代－21世紀に向けての経営指針をさぐる」14時～ ：中小企業センター
13 木 先負		・保養施設９月分抽せん会 ９時30分～ ：区役所６階605会議室 ・納涼灯ろう流し 18時30分～ ：千鳥ヶ淵ボート場 ・納涼民踊の集い（14日、16日）18時30分～ ：靖国神社境内 ・戦没者追悼式 18時30分～ ：千鳥ヶ淵戦没者墓苑
14 金 仏滅		豚肉消費者サービスデー（赤いノボリの肉屋さんで） ・移動相談 13時～ ：富士見区民会館
15 土 大安	ほん	
16 日 赤口		●子ども釣り教室（ます釣り）６時30分総合体育館前集合・出発 ：秋川国際ます釣り場 ・総合体育館区民無料開放日 ９時～21時 ・日曜映画会「雨の朝パリに死す」13時30分～ ：四番町図書館
17 月 先勝		
18 火 友引		
19 水 先負	区立幼稚園終業式	・社会を明
20 木 仏滅	区立小・中学校終業式 土用・海の記念日	青果物 「広報 ・外濠公
21 金 大安	土用の丑	・こども
22 土 赤口		・小・中学
23 日 先勝	大暑	・幼児プ
24 月 友引		・保養施 ①９時 ②13時 ・夏季合
25 火 先負		・夏季合 ・外濠公 ① ② ③
26 水 仏滅		魚介類 風呂の ・夏季合 ・社会を
27 木 大安		・夏季合
28 金 先勝		・夏季合
29 土 友引		・夏季合
30 日 先負		みんな 献血は ◆有楽 10時 ◆秋葉 （秋 10時 日本赤
31 月 仏滅		

カレンダーの見方 ●印は申し込みの必要なものですので、くわ
※「区民カレンダー」は毎月20日号の「広報千代田」に掲載します。

くする運動「ミニ集会」14時～ ：お茶の水小学校

者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで）
田」新聞折込日
技場・運動場９月分申込受付 10時～ ：公園河川課

開設（～８月31日） ：公園河川課

プール無料優先日 10時～正午 ：ちよだパークサイドプラザ

無料優先日 10時～正午 ：ちよだパークサイドプラザ

月分空室予約受付開始 ：地域振興課
箱根・湯河原千代田荘
～ 嬬恋自然体養村、軽井沢少年自然の家、メレーズ軽井沢
ジオ体操会 6時10分～ ：和泉公園

ジオ体操会 6時10分～ ：芳林公園
月分抽せん会
スコート 13時30分～
場 14時～
野球 16時～ ：区役所６階605会議室

者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで）
今日は、ご家族そろって銭湯へいってみてはいかが
でしょうか？ 小学生以下は無料です。）
ジオ体操会 6時10分～ ：お茶の水小学校
くする運動「講演と映画の集い」14時～ ：区役所10階会議室

ジオ体操会 6時10分～ ：富士見小学校

ジオ体操会 6時10分～ ：今川中学校

ジオ体操会 6時10分～ ：東郷元帥記念公園

献血しましょう
「献血ルーム」をご利用ください。
献血ルーム（東京交通会館６階）
17時30分（定休日：日曜日、祝日）
献血ルーム〔成分献血のみ〕
駅前広場内）
17時（定休日：日曜日、月曜日）
字社中央血液センター ☎5485－6001

は「広報千代田」をご覧ください。

７月の休日診療当番医（内科 小児科）

診療時間：午前9時～午後10時 昼印は午後5時まで 夜印は午後5時～10時

2日	柳下医院	☎3261-1261	平河町1-7-14
	昼千代田内科クリニック	☎3256-9491	神田鍛冶町3-3-9
	夜同和病院	☎3251-2141	神田淡路町2-8
9日	福田医院	☎3261-8727	五番町6
	米良クリニック	☎3252-1801	神田鍛冶町3-3
16日	浅井医院	☎3261-0453	平河町1-4-15 安田ビル
	鈴木医院	☎3256-0607	鍛冶町2-8-5
23日	滝医院	☎3264-3101	九段南4-3-1
	長竹医院	☎3251-3136	外神田3-4-15
30日	小池内科	☎3265-0203	富士見2-13-16 上田ビル
	神田司町クリニック	☎3295-2513	神田司町2-21-10

７月の休日歯科診療当番医

診療時間：午前9時～午後5時

2日	大野歯科医院	☎5276-5595	九段南4-7-16 市ヶ谷KTビル
9日	九段北歯科医院	☎3288-2961	九段北4-1-5 法曹ビル
16日	早川歯科医院	☎3261-6171	九段南4-7-17 杉喜ビル
23日	国光歯科医院	☎3264-7024	九段南3-5-2
30日	福島歯科医院	☎3264-6480	九段南4-5-14

◎健康保険証と健康手帳（70歳以上の方など）を必ずお持ちください。
◎受診するときは、あらかじめ電話で問い合わせてください。
◎休日診療についての問い合わせは、区役所か出張所へ。

夜間・休日の急病、歯科診療は

消防庁テレフォンサービス ☎3212-2323
短縮ダイヤル ☎＃7119
健康案内ひまわり情報センター
・夜間休日診療案内（24時間） ☎5272-0303
・休日等診療案内（土曜17時～月曜８時30分 休日９時～翌日８時30分） ☎5272-0505
千代田・くらしのテレホンガイド（24時間） ☎3264-2233

７月の区民相談室

●受付時間：午後1時～3時

○法律相談……５日(水)、12日(水)、19日(水)、26日(水)
○税務相談……６日(水)、13日(木)、20日(木)、27日(木)
○人権身の上、行政相談……11日(火)
○不動産取引相談……６日(木)、20日(木)

※交通事故、区政、一般相談は、毎日（区役所開庁日）午前９時から相談に応じています。
問合せ 広報課広聴相談係

TOWN ニュース

海外の鉄道ポスター展パートII

７月９日(日)まで
お国がらをかいま見ることのできる世界各国の鉄道ポスター53点を展示します。
会場 交通博物館（神田須田町1-25、JR・地下鉄秋葉原・神田・御茶ノ水駅下車） 開 9時30分～17時（入館は16時30分まで）
休 月曜日 入場料 大人300円、中学生以下150円
問合せ 交通博物館 ☎3251-8487

霞ヶ関文化サロン

６月26日(月)
テーマ 『民族と文明～国際社会と日本』
講 師 評論家 森本 哲郎氏
会場 霞ヶ関ビルプラザホール（霞ヶ関3-2-5、地下鉄虎ノ門、霞ヶ関駅下車） 開 14時～15時30分 入場料 無料
申込み ハガキで６月16日(金)（消印有効）までにNHK文化センター霞ヶ関文化サロン係（〒107港区南青山1-1-1）へ。定員200名申し込み者多数の場合は抽せんになります。
問合せ NHK文化センター事務局 ☎3475-1155

フコク生命サロンコンサート

６月29日(木)
テーマ 『新進ピアニストのショパン賛』
出演 竹村 浄子氏（ピアノ）
曲目 ショパン ノクターン、３つのマズルカほか
会場 富国生命ビルエントランスホール（内幸町2-2、地下鉄内幸町、霞ヶ関駅下車） 開 18～19時 入場料 無料
問合せ 富国生命 ☎3484-3251

シダ教室

７月２日(日)、16日(日)（２日制）
園芸植物としては地味で未知の点が多いシダ、その分類、栽培などについて理解を深めます。
会場 日比谷緑の相談所（日比谷公園1-5、JR有楽町、地下鉄日比谷、霞ヶ関、内幸町駅下車） 開 両日とも13時～16時
受講料 １千円（２日分、各回ともポット植のシダをさしあげます） 申込み 電話で６月30日(金)までに日比谷グリーンサロン（☎3503-0341）へ。

カンボジア市民フォーラム

７月４日(火)
テーマ 『国際ボランティア入門』
講 師 弁護士 木村 晋介氏、タレント 兵藤 ゆき氏ほか
会場 中央大学駿河台記念館（神田駿河台3-11-5 JR・地下鉄御茶ノ水駅下車） 開 18時15分～21時00分
参加費 500円（資料代）―直接会場へ。
問合せ カンボジア市民フォーラム事務局 ☎3834-2407

藤本 四八作品展「仏像と寺」

７月４日(火)～７月30日(日)
'50年代～'60年代の間に、京都、奈良を中心に藤本氏が撮影した仏像、寺院の写真75点（全作品モノクロ）を展示します。
会場 JCIIフォトサロン（一番町25JCIIビル1階、地下鉄半蔵門駅下車） 開 10時～17時 休 月曜日 入場料 無料
問合せ JCIIフォトサロン ☎3261-0300

目の健康講座

７月８日(土)
テーマ 『子どもの目の健康』
講 師 帝京大学教授 丸尾 敏夫氏
会場 有楽町よみうりホール（有楽町1-11-1有楽町そごう７階、JR有楽町駅下車）
開 12時30分～14時30分 参加費 無料―直接会場へ。
申込み ハガキに郵便番号、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いて６月30日(木)（消印有効）までに〒160新宿区四谷2-2 佐藤ビル東京都眼科医会目の健康講座係（☎3353-8383）へ。

千代田フィルハーモニー管弦楽団・サマーコンサート

（後援：社会を明るくする運動実施委員会）

７月８日(土)
曲目 モーツァルト 交響曲第40番ト短調ほか
演奏 千代田フィルハーモニー
指揮 三河 正典氏
※１分間指揮者コーナーもあります。
会場 千代田区公会堂（九段南1-6-17、地下鉄九段下駅下車）
開 18時～ 入場料 無料―直接会場へ。
問合せ 千代田区教育委員会生涯学習振興課 ☎3234-2841

丸の内市民環境フォーラム

７月19日(水)
テーマ 『私的環境論』
講 師 エッセイスト 阿川 佐和子氏
会場 東京海上火災保険本店新館15階（丸の内1-2-1 JR・地下鉄東京駅下車） 参加費 無料 開 18時～19時30分
申込み 往復ハガキに、住所、氏名、電話番号、職業を書いて７月７日(金)（必着）までに〒100-50（住所不要）丸の内市民環境フォーラム事務局「第９回係」へ（２名まで申し込めます）。定員300名、申し込み者多数の場合は抽せんになります。
問合せ 丸の内市民環境フォーラム事務局 ☎3215-5076

中小企業の経営者の方へ

ご存知ですか 各種商工融資

千代田区などでは、中小企業を経営していて、事業資金が必要な方に対し、低利で返済が長期の商工融資を行っています。ぜひ、ご利用ください。

なお、この他にも使いみちに応じた各種資金がありますので、くわしくはお問い合わせください。

▼商工融資・資金の一覧　　平成7年6月1日現在

実施機関	融資の種類	使途	限度額	本人負担率	問合せ先
千代田区	営業資金	運転	900万円（1,000万円）	2.5%以下	商工振興課 融資係
	設備資金	設備	1,100万円（1,200万円）		
	小規模企業特別資金	運転設備	450万円（500万円）	1.0%以下	
東京都	経営改善資金融資	運転設備	8,000万円	4.2%以下	東京都 労働経済局 商工振興部 金融課 ☎5320-4777（ダイヤルイン）
	小規模企業融資	運転設備	2,000万円	3.5%以下	
東京商工会議所	小企業等経営改善資金	運転設備	550万円	3.85%	東京商工会議所 千代田支部 ☎3230-1185
国民金融公庫	普通貸付	運転設備	4,800万円	3.85%（基準金利）	国民金融公庫 大手町支店 ☎3270-1300
中小企業金融公庫	一般貸付	運転設備	4億8,000万円（運転は2億4,000万円）	3.85%（基準金利）	中小企業金融公庫 本店 営業第1部 ☎3270-1282

※限度額欄の（　）内は代表者が区内在住者の場合。

とらえよう 日本の鼓動を数字から

国勢調査にご協力を

10月1日現在で、全国一斉に国勢調査が行われます。

国勢調査は1920年から5年ごとに行われ、今回の調査で16回目になります。

この調査は、赤ちゃんはもちろん、日本に住むすべての方が対象です。

調査の結果は統計としてまとめられ、21世紀に向けた福祉対策や雇用対策、住宅対策、教育対策、防災対策などの各種の行政を行うための重要な基礎資料として利用されるほか、将来人口の推計などの学術研究などに幅広く活用されます。

皆さんのご協力をお願いします。

問合せ　地域振興課統計調査係

企業経営の危機管理を考える

経営プラザ

参加者募集

阪神・淡路大震災は、人命、財産のみならず、企業活動にも多大な被害をもたらしました。

この中で改めて、企業における危機管理の在り方が問い直されています。

事務所・工場の再建、コンピューター情報の保護、手形の管理など多方面にわたる問題についてのお話を伺います。

とき　7月4日(火)午後6時30分～8時30分

会場　中小企業センター（神田錦町3－21）

講師　首都圏エフピーコンサルタンツ協同組合理事長　大森　正嘉氏

対象　区内中小企業経営者および従業員15名（先着順）

参加費　無料

申込み・問合せ　電話で㈶ちよだ中小企業センター（☎3233－1461）へ。

経営指針のポイントを知る

経営講習会

参加者募集

先の読みにくい時代といわれる今日、企業が成長・発展するためには、生活者意識の構造的な変化を知ることが大切です。

そこで、今回の講習会は、マスコミでも話題となっている本「生活予報'95－点と系」をもとに、経営指針のポイントについてのお話を伺います。

とき　7月12日(水)午後2時～3時30分

会場　中小企業センター（神田錦町3－21）

テーマ　点と系の時代－21世紀に向けての経営指針を探る－

講師　㈱博報堂生活総合研究所部長　平工（ひらく）　一利氏

対象　区内中小企業経営者および従業員100名（先着順）

参加費　無料

申込み・問合せ　電話で㈶ちよだ中小企業センター（☎3233－1461）へ。

中小企業センター一部休館のお知らせ

中小企業センターの会議室は、空調設備工事のため11月1日(水)～30日(木)まで、利用できません。

ご協力をお願いします。

※なお、展示室は通常通り利用できます。

問合せ　㈶ちよだ中小企業センター☎3233－1461

税金

■**特別区民税・都民税（普通徴収分）は6月30日までに納めてください**

特別区民税・都民税（普通徴収分）の第1期分の納期限は6月30日(金)です。忘れずに、お近くの金融機関、郵便局で納めてください。

問合せ　税務課納税係

国民健康保険

■**国保と交通事故**

交通事故などで第三者（加害者）から受けたケガでも、届出により国保で治療が受けられます。ただし、この場合の医療費は、本来加害者が負担すべきものなので、国保が一時立替えた分は、あとで加害者から返してもらうことになります。

届出には、「第三者行為による傷病届」や「事故証明」などが必要になります。

なお、示談などにより加害者から治療費を受けとっていると、国保は使えなくなりますので、ご注意ください。

問合せ　国保年金課管理係

特別区民税・都民税 個人事業税 国民健康保険料 国民年金保険料を納めるなら口座振替で

定期的に納める税金や保険料の納付には、支払いに行く手間が省け、納め忘れのない「口座振替」が大変便利です。

手続きは、預金口座のある金融機関（郵便局を除く）の窓口で受け付けています。

くわしくは、お問い合わせください。

●**税金のことは**

税務課納税係、千代田都税事務所☎3252－7141

●**国民健康保険や国民年金のことは**

国保年金課

サークル通信

「サークル通信」は、皆さんのサークル、ボランティア活動の紹介や情報交換のお手伝いをするページです。

掲載した活動内容については、当事者間で確認してください。

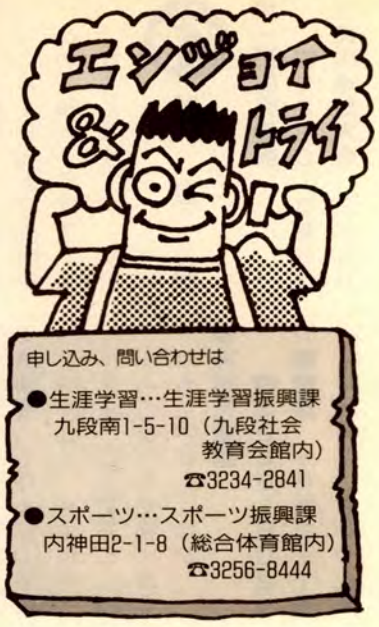
《会員募集》

▼**万世橋ヨーガ**　体位法、呼吸法、瞑想法などを行います。毎週水曜日午後6時～8時、万世橋区民会館（外神田1－1－11）で。**会費**月額5千円（会場費・ヨーガ研究費等）**連絡先**山田☎5398－7457

▼**コールまゆ**　歌の好きな人が集まって、気軽に歌える曲を楽しんでいます。毎月1回日曜日午後1時～4時、和泉小学校音楽室（神田和泉町1）で。**入会金**2千円**会費**月額1千円（講師謝礼、会場費）**連絡先**早志（はやし）☎394－8039

▼**吹毛会（すいもうかい）（居合道（いあいどう））**　無外流を主体に、初心者の方にも分かりやすく指導します。毎週木曜日午後6時30分～8時30分、千代田小学校（神田司町2－16）で。**入会金**3千円**会費**月額一般2千円、学生1千円（講師謝礼）**連絡先**浦野☎3293－8754

各サークル等の「日時・場所」は予定です。連絡先へ確認を。



スポーツ

釣った魚はその場で焼いて 子ども釣り教室（ます釣）

参加者募集

とき 7月16日(日)午前6時30分総合体育館前集合・出発

場所 秋川国際ます釣場（西多摩郡五日市町）

対象 区内在住の小学校3年生から中学校3年生40名（先着順）

参加費 1千円

申込み 7月14日(金)までに、参加費を添えてスポーツ振興課へ。

7～8月のプールは全日個人開放になります

7～8月のプールは、休館日と区の事業がある時間帯を除き、全日個人利用になります。なお、第3日曜日は区民無料開放日になりますので、在勤の方は利用できません。

休館日 毎週月曜日と第3金曜日

区の事業がある時間帯 7月4日(火)、5日(水)、7日(金)、11日(火)、12日(水)のいずれも午後3時～5時、7月8日(土)午前9時～11時

問合せ スポーツ振興課

生涯学習

レベルアップ!! ラジオ体操指導者講習会

受講生募集

とき 7月8日(土)午後6時30分～

会場 一橋中学校（一ッ橋2－6－14）

対象 区内在住者

参加費 無料

※参加希望者は直接会場へ。

明治大学夏季セミナー 源氏物語講座 ～光源氏物語の始発～

受講生募集

紫式部によって生み出されて千年、変わらぬ魅力を持ち続ける源氏物語。今回は冒頭4帖を取り上げ、この魅力に迫ります。

とき・テーマなど 下表のとおり

会場 明治大学駿河台校舎大学会館8階会議室（神田駿河台1－1）

対象 区内在住、在勤、在学者で4回継続して参加できる方100名

教材費 2千円（4回分）

申込み 往復ハガキに「夏季大学セミナー」、住所、氏名、年齢、電話番号（在勤・在学の方は、勤務先の名称または学校名、所在地、電話番号を追記）を書いて、7月14日(金)までに生涯学習振興課（〒102九段南1－5－10）へ。

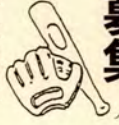
※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

▼夏季大学セミナー　とき・テーマなど

とき	テーマ	講師
8月2日(水)	桐壺帝と桐壺更衣	明治大学文学部教授 日向　一雅 氏
8月3日(木)	光源氏の始発	
8月4日(金)	『雨夜の品定』について	十文字女子短期大学学長 鈴木　一雄 氏
8月5日(土)	空蟬と夕顔	

※時間はいずれも午後2時～4時

少年野球審判員募集



千代田区少年野球連盟では、試合で審判をしてくださる方を募集しています。ルールを知っていて、野球が好きな方ご連絡ください。

問合せ 募集人数などくわしくは、千代田区少年野球連盟審判部塚本(☎3253－0699)へ。

高原の風と友達になろう 嬬恋自然休養村キャンプ場

雄大な浅間山の麓でアウトドアライフに挑戦しませんか。体一つとその気があれば、あとはみんなキャンプ場にあります。

大きなテントのそばに寝転んで夜空を見上げれば、空いっぱいの天の川に出会うかもしれません。

開設期間 7月1日(土)～9月30日(土)

定員 50名（テント11張）

問合せ 地域振興課保養施設係

第16回区民文化祭

■出演者・展示作品募集中
出場・展示無料

日頃の文化・芸術活動の成果を、「区民文化祭」で披露しませんか。

お一人で、また仲間と誘い合わせて、ぜひご参加ください。

問合せ 生涯学習振興課

日程・会場

［作品展示］

10月18日(水)～22日(日)、午前10時～午後7時（22日(日)は午後4時まで）＝九段社会教育会館（九段1－5－10）

［発表会］

・**芸能のつどい** 10月15日(日)＝千代田区公会堂（九段南1－6－17）

・**オーケストラ** 12月9日(土)夜＝カザルスホール（神田駿河台1－6）

・**コーラス** 12月10日(日)午後＝カザルスホール

参加方法

［応募資格］

区民および区内の自主グループなど

［申込方法］

区の施設にある「申込書」で、作品展示は9月8日(金)、発表会は7月20日(木)までに九段社会教育会館へ直接お申し込みください。

※展示作品は、原則として各種目ごとに1人1点です。

作品の搬入・搬出期日

・**搬入**＝10月17日(火)午後1時～7時（書道は午前9時～10時）

・**搬出**＝10月22日(日)午後4時～6時

▼区民文化祭 展示作品の種類・規定など

種目	規定
書道	仮表装または本表装額装とし、仕上がりが横45cm×縦2m以内
華道	幅60cm×奥行40cm以内（流派は問いません）
水墨画	8号以下で額装つき（裏面に飾り付けひもをつけてください）
革工芸・鎌倉彫 陶芸・七宝焼	1人3点以内（展示希望順位をつけてください）
ドールメーキング	50cm×50cm以内
俳句・短歌	色紙大
障害者の作品展示コーナー	区の施設利用者による手づくり作品展示
写真	白黒・カラープリントともキャビネ以上で原則としてパネルばり
日本画	10号以下で額装つき（裏面に飾り付けひもをつけてください）
洋画 油絵・水彩画	幅80cm以下で額装つき（裏面に飾り付けひもをつけてください）
切り絵 版画	50cm×50cm以内で額装つき（裏面に飾り付けひもをつけてください）
コーラス	区内自主グループ・サークル等およびPTAのコーラス団体
オーケストラ	自主グループ・サークル等
日本芸能	
団体発表会	

いじめ電話相談 ☎3264－4397

いじめについての専用電話を、設置しています。いじめを受けて悩んでいる方、いじめを見かけてどこに相談したらよいのか迷っている方などの相談を受けています。

お気軽にお電話を。

問合せ 教育委員会指導室

お子さんについての心配ごとは 教育研究所教育相談部へ

内神田2－1－8　☎3256－8140

お子さんの
すこやかな
成長のために

子育て支援事業

区では、乳幼児の子育てを支援するため、さまざまな事業を行っています。今年度は、さらに事業内容を充実しました。

▽**0歳児保育の充実**
区立保育園は、今まで生後6か月児からの保育でしたが、今年度から4か月児からの保育を始めました。
実施園　飯田橋保育園、いずみ保育園

▽**一時保育事業**
今年度から、保護者の方がやむを得ない事情で家庭で保育できなくなったとき、区立保育園で定員に一定以上の空きのある場合、一時的にお子さんを保育します。
対象　区内在住の乳幼児
保育時間　保育園開園日の午前8時30分～午後5時（8時間以内）
※特例として延長できる場合もありますので、ご相談ください。
費用　1千300円

▽**緊急一時保育等家事援助**
出産や病気などでお子さんの世話や家事ができないでお困りのときに、一時的に家政婦を派遣します。
問合せ　各事業の内容などくわしくは児童課保育係へ。

施設だより

ちよだパークサイドプラザ ☎3864－8931

■**プール休場**　6月29日(木)～7月5日(水)まで清掃のため、和泉小学校プールを休場します。

児童館

●**一番町児童館**
☎3230－0866
☆**館内卓球大会**　7月5日(水)午後2時30分～、小学生以上を募集中！

●**四番町児童館**
☎3234－3084
☆**映画会**　7月8日(土)午後2時30分～、せすじゾクゾクようかいばなし―「絵からとびだした猫・きもだめしのばん」ほか

●**神田児童館**
☎3253－6021
☆**観劇会**　6月28日(水)午後2時30分～、たかつ人形座による「山姥と牛方―日本昔話より」
☆**公園であそぼう「じんとりあそび」**　6月26日(月)＝芳林公園、27日(火)＝神田児童公園、時間はいずれも午後3時30分～
☆**いまどきの子育て講座「一緒にあそぼう！親子あそび講習会」**　6月21日(水)午前9時30分～11時30分、講師は武蔵野短期大学講師の伊藤　祥子氏、保護者を対象に申込受付中。
※小さいお子さんの保育があります。
※いずれも地域振興課の窓口か電話で受け付け（22日が土・日曜日のときは月曜日）。
申込み・問合せ　地域振興課保養施設係

保養施設

■**9月の利用できない日**

保養施設名	9月
箱根千代田荘	13日(水)、19日(火)、26日(火)～28日(木)
湯河原千代田荘	5日(火)～7日(木)、20日(水)
嬬恋自然休養村	13日(水)、26日(火)～28日(木)
軽井沢少年自然の家	6日(水)、19日(火)～21日(木)
メレーズ軽井沢	6日(水)、27日(水)～28日(木) 19日(火)～21日(木)

■**ハガキ抽せん後の予約は**
利用する月の2か月前の22日から受け付け開始です。**箱根・湯河原千代田荘**＝午前9時～、**嬬恋自然休養村・軽井沢少年自然の家・メレーズ軽井沢**＝午後1時30分～

富士見福祉会館 ☎3262－1045

■**福祉講座開催**
とき　7月2日(日)午後1時30分～
テーマ　「災害への対応―阪神大震災に学ぶ」
講師　都市防災研究所主任研究員　重川　希志依氏
※どなたでも自由に参加できます。

高齢者センター ☎3265－3981

■**七夕の催し物にぜひご参加を**
▽**七夕カラオケ大会**　7月5日(水)午前10時30分～、
▽**七夕素人演芸会**　7月7日(金)正午～
対象　60歳以上の区民
申込み　いずれも6月20日(火)～23日(金)の間に、直接センターへ。

■**たのしみ大会実行委員に参加してみませんか**
9月15日(祝)の敬老の日を含む老人福祉週間に、「センターたのしみ大会」を行います。
大会に向けて、7月6日(木)から全3回で準備を進めていく実行委員を募集します。
興味をお持ちの方は、センターへお問い合わせください。

千代田図書館 ☎3264－0151

■**土曜映画会**（無料）
とき　7月1日(土)午後1時30分～
会場　九段社会教育会館（九段南1－5－10）
作品　「男はつらいよ～寅次郎わが道をゆく」

四番町図書館 ☎3239－6357

■**土曜こども映画会**（無料）
とき　6月24日(土)午前10時
作品　「小公女」
■**日曜映画会**（無料）
とき　7月16日(日)午後1時30分～
作品　「雨の朝パリに死す」

募集します

■**特別区職員（保健婦、III類）を募集**
採用予定人員　保健婦＝約40名、III類（従来の高校卒業程度）事務＝約165名　土木＝約10名、建築＝約10名
試験日　9月17日(日)（第一次試験）
申込期間　郵送の場合＝8月23日(水)（消印有効）まで、持参の場合＝区役所へは8月18日(金)～22日(火)まで、特別区人事委員会へは8月18日(金)～23日(水)
※申込書は、各区役所、特別区人事委員会事務局で配布中。
申込み・問合せ　受験資格などくわしくは、特別区人事委員会事務局試験課採用係（〒102千代田区九段北1－1－4東京区政会館内☎5210－9787～9）

ごあんない

■**心身障害児童・生徒の就学相談**
心身に障害を持つ児童・生徒が、障害の程度や状態に応じて、適切な教育を受けられるように、区立の小・中学校には特殊学級があります。また、都立の盲・ろう・養護学校には、小・中学部があります。
区では、これらの学校に児童・生徒を就学させることを希望される保護者の方を対象に、就学相談を行います。
とき　7月3日(月)～8月31日(木)午前9時～午後5時（土・日曜日を除く）
申込み・問合せ　期間中直接学務課学務係へ。
■**講演会と調理実習**
高齢者の方々が健康で豊かな生活を送れるよう、講演会と調理実習を開催します。
▽**講演会**
とき　7月4日(火)午後1時30分～3時30分
テーマ　「高齢者の健康と食事」
講師　(財)同和病院院長　水山　和之氏
参加費　無料
※どなたでも参加できます。
▽**調理実習**
とき　7月11日(火)午前10時～午後2時
講師　ヘルスプランニングムナカタ主宰　宗像（むなかた）　伸子氏
対象　区内在住者、または区内の食事サービスボランティアなど24名（先着順）
参加費　500円

◇

会場　いずれも麹町保健所（平河町2－7－4）
申込み・問合せ　電話でちよだボランティアセンター（☎3265－0882）へ。

兵庫県南部地震

義援金は4千193万2千815円

（6月8日現在）

兵庫県南部地震で被災した地域、住民の方々へと、区に寄せられた義援金は、4千193万2千815円に達しました。
ご協力ありがとうございました。区では、今後も義援金の受付を行います。
受付窓口　各出張所、区役所5階総務課
問合せ　応募方法などくわしくは、所属学校または(財)東京国際交流財団総務部国際交流課（☎3211－7445）へ。

■**青少年国際交流キャンプ**
(財)国際青少年研修協会では、アメリカやインドネシアの青少年たちとふれあいながら国際感覚を養う、国際交流キャンプを行います。
言葉や習慣の違いを越えて、友情を深めてみませんか。
対象　小学生（4～6年）＝170名、中学・高校生＝150名
期間　小学生＝7月30日(日)～8月3日(木)、中学・高校生＝7月26日(水)～7月30日(日)
会場　国立磐梯青年の家キャンプ場（福島県耶麻郡猪苗代町）
内容　磐梯山登山、野外炊飯、テント生活など
問合せ　申込方法などくわしくは、(財)国際青少年研修協会（☎3359－8421）へ。

いんふぉめーしょん

■**東京都高校生留学事業派遣生募集**
「東京都国際平和文化交流基金」により高校生留学生を派遣します。
応募資格　昭和53年4月2日以降に出生し、保護者と一緒に都内に住む高等学校または、高等専門学校の1・2年生
派遣先　ニューヨーク州、北京市、パリ市、ジャカルタ市、モスクワ市など都の姉妹友好都市

☆休日の診療当番医や区の施設・事業のことは、24時間電話案内システム「千代田・くらしのテレホンガイド」☎3264－2233で☆